

*American DJ*®  
**QUAD GEM**  
**DMX**



**MODE D'EMPLOI**

# Instructions D'Utilisateur

## Mesures de sécurité Du QUAD GEM LED

### Introduction:

Merci d'avoir acheté le QUAD GEM LED, lire attentivement les consignes suivantes et les conserver pour une consultation éventuelle.

Veuillez ne pas jeter le carton d'expédition dans les déchets. Réutilisez-le svp si possible.

### Avertissement !

Pour empêcher ou réduire les risques de choc électrique ou de feu, n'exposez pas cette unité à la pluie ou à l'humidité.

### Attention !

N'essayez jamais de démonter votre appareil vous-même, faite toujours appel à un technicien. Le démontage de l'appareil par vos soins annulera définitivement la garantie.

- Lampe : LED.
- Arceaux de fixation intégrés

Alimentation : Avant de brancher votre appareil, assurez vous que votre prise de courant délivre bien la tension requise.

### Opération générale :

Cet appareil est conçu pour fonctionner de manière autonome.

### Nettoyage de l'appareil :

En raison des résidus de fumée et de la poussière

Il est recommandé de nettoyer fréquemment votre appareil pour un bon fonctionnement la vitre doit toujours être propre.

### Remplacement du fusible :

Le fusible est situé sur l'arrière de l'appareil à côté du cordon secteur. De temps en temps ce fusible peut se couper. Pour remplacer le fusible ; débranchez l'appareil de l'alimentation secteur et dévissez le support du fusible. Enlevez le vieux fusible et jetez-le, remplacez le par un fusible de même type. Insérez le nouveau fusible dans le support et refermez le support.

**Câble De Données (DMX Câble) Conditions (Pour DMX et opération master/slave)** Le QUAD GEM LED peut être commandée par l'intermédiaire du protocole DMX-512. Le QUAD GEM LED American DJ est une unité à deux voies de DMX. L'adresse de DMX est placée sur le panneau arrière de l'appareil. Votre unité et votre contrôleur de DMX exigent des connecteurs standards XLR pour l'entrée des données et la sortie du contrôleur DMX (Figure 1). Si vous faites vos propres câbles, être sûr d'employer du câble protégé (ce câble peut être acheté chez presque tous les pros, magasins de son et d'éclairage). Vos câbles doivent être faits avec un connecteur mâle et un connecteur femelle XLR. En outre se rappeler que le câble de DMX doit être utilisé seul pour un appareil et ne peut pas être dédoublé.

**Notice:** Suivre les schémas deux et trois en faisant vos propres câbles.



Figure 1

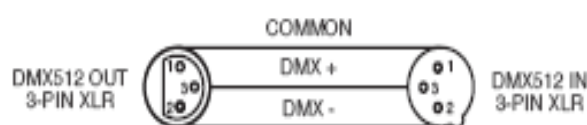


Figure 2

utilisez une grande longueur de câble, il est conseiller de mettre une résistance de 90  $\Omega$  entre les bornes 2 et 3 de la XLR mâle (DONNÉES + et DONNÉES -).

**Connecteurs 5-Pin XLR DMX.** Si vous utiliser des connecteurs 5 pin, référer vous au tableau suivant pour les raccordements.

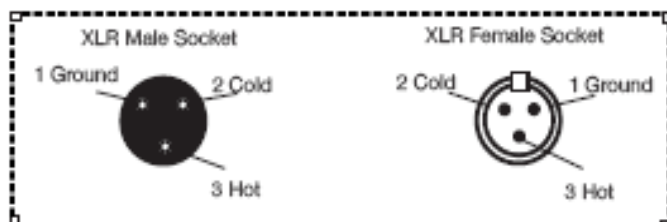


Figure 3

XLR Pin Configuration
Pin 1 = Ground
Pin 2 = Data Complement (negative)
Pin 3 = Data True (positive)

3-Pin XLR to 5-Pin XLR Conversion		
Conducteur	3-Pin XLR Femelle (Sortie)	5-Pin XLR Male (entrée)
Terre	Pin 1	Pin 1
Données ( signal - )	Pin 2	Pin 2
Données ( signal + )	Pin 3	Pin 3
Non utilisé		Ne pas employer
Non utilisé		Ne pas employer

## **QUAD GEM LED**

## **System Menu**

### **ADDR - DMX Positionnement D'Adresse.**

1. Taper UP ou DOWN dans le MENU, jusqu'à ce qu'apparaisse "ADDR " est pressez ENTER.
2. Un nombre entre 1 à 512 s'affiche et clignote. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour trouver l'adresse désirée. Appuyez sur ENTER pour confirmer.

### **CHND – Cette commande vous permet de commuter entre 4 et 7 mode de DMX**

1. Pressez le bouton MENU jusqu'à ce qu'apparaisse "CHND" est pressez ENTER. "4 ch", ou "7 ch", apparais.
2. Pressez la touche UP ou DOWN pour sélectionner le mode de DMX choisi, puis pressez la touche ENTER pour confirmer.

### **SLND – Cette commande vous permet de configurer une installation master/slave.**

1. Pressez le bouton MENU jusqu'à ce qu'apparaisse "SLND" est pressez ENTER. "MSTR", "SL 1", ou "SL 2", apparais.
2. Pressez la touche UP ou DOWN pour sélectionner la fonction MSTR, SL 1, ou SL 2, puis pressez la touche ENTER pour confirmer.

### **SHND - Cette commande vous permet de sélectionner le mode de son actif de votre choix**

1. Pressez le bouton MENU jusqu'à ce qu'apparaisse "SHND" est pressez ENTER. Si vous ne pouvez pas trouver de programmes sur cet appareil cela signifie que votre appareil est en mode SLAVE il doit être impérativement en mode MAITRE pour activer un programme.
2. Pressez la touche UP ou DOWN pour sélectionner le mode de son actif parmi les 12 modes proposer,  
Puis pressez la touche ENTER pour confirmer.

### **BLND – Arrêt total ou stand by.**

1. Pressez le bouton MENU jusqu'à ce qu'apparaisse "BLND" pressez la touche ENTER. Yes ou No apparaisse.
2. Pour activer l'arrêt total pressez la touche UP ou DOWN jusqu'à ce qu'apparaisse Yes pressez la touche ENTER pour confirmer, l'appareil est maintenant en arrêt total.  
pour mettre l'appareil en mode stand by procédez de la même manière que pour l'arrêt total en choisissant No.

### **LED - Avec cette fonction vous pouvez contrôler votre appareil à distance.**

1. Pressez la touche MENU jusqu'à ce qu'apparaisse "LED" pressez la touche ENTER pour confirmer.
2. L'afficheur indiquera "ON" ou "OFF". Pressez la touche UP ou DOWN pour choisir OFF, vous pouvez contrôler votre appareil à distance.
3. Presser ENTER pour confirmer.

## **I DSP - Cette fonction renversera l'affichage 180°.**

1. Pressez la touche MENU jusqu'à ce qu'apparaisse "I DSP" pressez la touche ENTER pour confirmer.
2. Pressez la touche UP jusqu'à ce qu'apparaisse "FLIP".
3. Pressez la touche ENTER, L'afficheur indiquera "ON/OFF".
4. Pressez la touche UP pour sélectionner "ON" (activation de la fonction), ou OFF pour désactiver la fonction.
5. Pressez ENTER pour confirmer.

## **FHRS -Avec cette fonction vous pouvez afficher le temps de fonctionnement de l'unité**

1. Pressez la touche MENU jusqu'à ce qu'apparaisse "FHRS" pressez la touche ENTER pour confirmer.
2. L'affichage du temps de fonctionnement de l'unité s'affiche. Appuyez sur MENU pour sortir.

## **VER – Cet fonction vous permet de choisir le mode d'affichage.**

1. Pressez la touche MENU jusqu'à ce qu'apparaisse "VER" pressez la touche ENTER pour confirmer.

## **QUAD GEM LED Opérations**

**Operating Modes:** Le QUAD GEM LED peut fonctionner en trois modes différents. Cette prochaine section détaillera les différents modes de fonctionnement.

### **1• mode Stand alone –**

L'appareil réagira au bruit.

### **2• Master/Slave mode –**

Vous pouvez utiliser jusqu'à 16 QUAD GEM LED en maitre esclave sans besoin d'un contrôleur externe, en branchant plusieurs QUAD GEM LED en série, exemple : vous branchez le premier QUAD GEM LED sur le deuxième en utilisant la sortie XLR femelle OUT sur le premier qui devient MAITRE, vous le reliez au deuxième sur l'entrée XLR mâle IN et ainsi de suite, le premier LED QUAD GEM de tête contrôle tous les suivants de façon synchronisée

### **3• DMX control mode –**

Cette fonction vous permet de commander les LE QUAD GEM à l'aide d'une console DMX-512 standard recommandé par ELATION.

**Control Universel DMX:** Cette fonction vous permet d'employer un contrôleur DMX-512 universel pour commander le mouvement de miroir, l'obturateur (stroboscope) et autre. Un contrôleur de DMX vous permet de créer des programmes uniques conçus en fonction de vos différents besoins.

1. Le QUAD GEM LED utilise quatre canaux DMX. Voir le tableau « DMX Traits » pour une description détaillée des traits DMX.
2. Pour commander votre appareil en mode DMX, suivez les procédures d'installation aux pages 3-4 ainsi que les caractéristiques d'installation qui sont incluses avec votre contrôleur DMX.
3. Utilisez votre contrôleur DMX pour commander les divers mouvements de votre appareil.
4. Ceci vous permet de créer vos propres programmes.
5. Suivez l'instruction « ADDR » à la page 5 pour placer l'adresse DMX.
6. Pour plus d'information concernant le fonctionnement en mode DMX consultez le manuel inclus avec votre contrôleur de DMX.

**Opération autonome (mode son actif):** Ce mode vous permet d'utiliser une ou plusieurs unités liées ensemble, au battement de la musique

1. Une fois que vous avez branché votre appareil, il fonctionne automatiquement en mode son actif.

### **•Maitre/Esclave -**

Vous pouvez utiliser jusqu'à 16 LE QUAD GEM LED en maitre esclave sans besoin d'un contrôleur externe, en branchant plusieurs QUAD GEM LED en série, exemple : vous branchez le premier QUAD GEM LED sur le deuxième en utilisant la sortie XLR femelle OUT sur le premier qui devient MAITRE, vous le reliez au deuxième sur l'entrée XLR mâle IN et ainsi de suite, le premier QUAD GEM LED de tête contrôle tous les suivants de façon synchronisée .

